

# 针对急诊病症治疗的 Medicaid （“急诊 Medicaid”）。

针对医疗紧急情况治疗的 Medicaid（也称急诊 Medicaid）可帮助合格的无证和临时移民纽约人承担急诊医疗费用。\*

## 我是否有资格参加急诊 Medicaid？

如果您满足全额 Medicaid 的资格要求但因移民身份不符合资格，则您可能有资格参加急诊 Medicaid。

要取得资格，您必须：

- + 满足收入要求（具有低收入）。
- + 是纽约州居民（临时合法居民不必满足纽约州居住要求）。
- + 无论您的支付能力如何，只要您有医疗紧急情况，所有医院都必须为您治疗。



## 如何申请

- + 您可以随时注册获得预先核准，以备未来急诊不时之需。如果您提前进行登记，您在今后 12 个月内的急诊费用将得到核准。
- + 如果您也可在急诊期间或之后在医院进行注册。您必须在急诊治疗后三个月内完成注册，才能享受费用给付。
- + 如果您的年龄在 65 岁以下，您可以在线进行登记。请访问纽约州健康 (NY State of Health) 网站 [nystateofhealth.gov](http://nystateofhealth.gov) 或拨打 1-855-355-5777。
- + 多数 65 岁以上的老年人或残障患者将需要填写不同的申请表。如需登记帮助，请拨打 347-396-4705。

## 不确定您是否符合资格？

没问题 - 您可在确定后随时提出申请。确定您的保险选项现在比以前容易得多！请拨打 311 了解更多信息。



## 申请健康保险不会影响您的移民身份

申请或获得急诊 Medicaid 或全额 Medicaid 不会影响一个人申请合法身份的能力，也不会报告给美国移民与海关执法局 (US Immigration and Customs Enforcement, ICE) 或美国公民及移民服务局 (US Citizenship and Immigration Services, USCIS)。

\*合法居留的移民和临时移民居民可能有资格参加全额 Medicaid 或基础计划。这两项计划也都覆盖非急诊护理。



## 急诊 MEDICAID 是否能覆盖我的所有健康费用？

只有当您因严重健康问题需要立即就医时，急诊 Medicaid 才负责支付护理和服务医疗费用。严重健康问题是指如果未得到医疗救助则可能导致危险健康后果的心脏病发作或剧烈疼痛等病症。急诊 Medicaid 还覆盖与肾透析和紧急分娩相关的费用。其中还覆盖急诊治疗所需的药物以及用于癌症治疗的某些处方药。



## 如果我没有保险但需要看病怎么办？

如果您没有健康保险但需要治疗，您仍可在纽约市获得这项服务。视您的收入而定，纽约市公立医院系统（纽约市健康 + 医院）和社区卫生中心可减免费用提供医疗护理。纽约州法律还规定，无论低收入父母的移民身份如何，私立医院都必须为其提供慈善医疗和财政资助。

如需了解更多信息：请访问纽约州健康网站  
[nystateofhealth.ny.gov](http://nystateofhealth.ny.gov) 或拨打 1-855-355-5777 或 311



FLY-957 (SC)  
05/17

